

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 2(a) tad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2000 dwar certi aspetti legali tas-servizzi minn socjetà ta' l-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku), li jirreferi ghall-Artikolu 1(1)(b) tad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura ghall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti teknici u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika, għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "servizz tas-socjetà tal-informazzjoni", fis-sens ta' dawn id-dispożizzjonijiet, servizz ta' intermedjazzjoni li jikkonsisti, permezz ta' applikazzjoni għal smartphones, fit-tqegħid f'kuntatt, bi ħlas, ta' persuni li jixtiequ jwettqu vjaġġ urban ma' sewwieqa tat-taksi awtorizzati, li għaliex il-fornitur tal-imsemmi servizz ikkonkluda għal dan l-ghajnejha kif ukoll fuq l-aġġur u l-ġażżeen minn iż-żgħix, ma jikkostitwixxi "servizz tas-socjetà tal-informazzjoni", fis-sens ta' dawn id-dispożizzjonijiet, servizz ta' intermedjazzjoni li jikkonsisti, permezz ta' applikazzjoni għal smartphones, fit-tqegħid f'kuntatt, bi ħlas, ta' persuni li jixtiequ jwettqu vjaġġ urban ma' sewwieqa tat-taksi awtorizzati, li tħalli il-fornitur tal-imsemmi servizz ikkonkluda għal dan l-ghajnejha kif ukoll fuq l-aġġur u l-ġażżeen minn iż-żgħix, ma jikkostitwixxi "servizz tas-socjetà tal-informazzjoni", fis-sens tal-Artikolu 1(1)(b) tad-Direttiva 2015/1535, għall-kisba ta' awtorizzazzjoni minn qabel li għaliha huma digħi suġġetti l-fornitura l-oħra ta' servizzi ta' riżervazzjoni ta' taksis.
- 2) L-Artikolu 1(1)(f) tad-Direttiva 2015/1535 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma tikkostitwixxi "regolament tekniku" leġiżlazzjoni ta' awtorità lokali li tissuġġetta l-provvista ta' servizz ta' intermedjazzjoni, li għandha bhala għan, permezz ta' applikazzjoni għal smartphones, it-tqegħid f'kuntatt, bi ħlas, ta' persuni li jixtiequ jwettqu vjaġġ urban ma' sewwieqa tat-taksi awtorizzati, u li taqa' taht il-klassifikazzjoni ta' "servizz tas-socjetà tal-informazzjoni", fis-sens tal-Artikolu 1(1)(b) tad-Direttiva 2015/1535, għall-kisba ta' awtorizzazzjoni minn qabel li għaliha huma digħi suġġetti l-fornitura l-oħra ta' servizzi ta' riżervazzjoni ta' taksis.
- 3) L-Artikolu 56 TFUE, l-Artikolu 3(2) u (4) tad-Direttiva 2000/31 kif ukoll l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern għandhom jiġi interpretati fis-sens li ma japplikawx għal tilwima li l-elementi rilevanti kollha tagħha huma ta' natura interna għal Stat Membru wieħed biss.

L-Artikolu 4 tad-Direttiva 2000/31 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma japplikax għal leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li tissuġġetta l-provvista ta' servizz ta' intermedjazzjoni, li għandha bhala għan, permezz ta' applikazzjoni għal smartphones, it-tqegħid f'kuntatt, bi ħlas, ta' persuni li jixtiequ jwettqu vjaġġ urban ma' sewwieqa tat-taksi awtorizzati, u li taqa' taht il-klassifikazzjoni ta' "servizz tas-socjetà tal-informazzjoni", fis-sens tal-Artikolu 2(a) tad-Direttiva 2000/31, li jirreferi ghall-Artikolu 1(1)(b) tad-Direttiva 2015/1535, għall-awtorizzazzjoni minn qabel li għaliha huma digħi suġġetti l-fornitura l-oħra ta' servizzi ta' riżervazzjoni ta' taksis.

L-Artikoli 9 u 10 tad-Direttiva 2006/123 għandhom jiġi interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li tissuġġetta l-provvista ta' servizz ta' intermedjazzjoni, li għandha bhala għan, permezz ta' applikazzjoni għal smartphones, it-tqegħid f'kuntatt, bi ħlas, ta' persuni li jixtiequ jwettqu vjaġġ urban ma' sewwieqa tat-taksi awtorizzati, għall-kisba ta' awtorizzazzjoni minn qabel ghall-eżerċizzju tal-attività tagħhom, meta l-kundizzjonijiet għall-kisba ta' din l-awtorizzazzjoni ma jissodisfawx ir-rekwiżiti previsti f'dawn l-artikoli, sa fejn dawn jipponu b'mod partikolari rekwiżiti teknici li ma humiex adattati għas-servizz ikkonċernat, u dan hija l-qorti tar-rinvju li għandha tivverifikah.

(¹) ĠU C 164, 13.05.2019

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-3 ta' Diċembru 2020 – Suzanne Saleh Thabet, Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, Heddy Mohamed Magdy Hussein Rassekh, Khadiga Mahmoud El Gammal vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża Magħquda C-72/19 P u C-145/19 P) (¹)

(Appell – Miżuri restrittivi meħuda fir-rigward tas-sitwazzjoni fl-Egħiġtu – Iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi – Lista tal-persuni, tal-entitajiet u tal-organi li għaliex japplikka l-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi – Żamma ta' isem ir-rikorrent – Deciżjoni ta' awtorità ta' Stat terz – Obbligu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li jivverifika li din id-deċiżjoni ittieħdet b'rispett tad-drittijiet tad-difiza u tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva – Obbligu ta' motivazzjoni)

(2021/C 35/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

(Kawża C-72/19 P)

Appellanti: Suzanne Saleh Thabet, Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, Heddy Mohamed Magdy Hussein Rassekh, Khadiga Mahmoud El Gammal (rappreżentanti: Lord Anderson, QC, M. B. Kennelly, QC, M. J. Pobjoy, barrister, kif ukoll MM. G. Martin, C. Enderby Smith u F. Holmey, solicitors)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment J. Kneale u V. Piessevaux, sussegwentement A. Antoniadis u V. Piessevaux, aġenti)

(Kawża C-145/19 P)

Appellanti: Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, fismu u fisem Suzanne Saleh Thabet u fisem Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak, it-tlieta li huma eredi ta' M. Mohamed Hosni Elsayed Mubarak (rappreżentanti: Lord Anderson, QC, M. B. Kennelly, QC, M. J. Pobjoy, barrister, G. Martin, C. Enderby Smith u F. Holmey, solicitors)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment J. Kneale u V. Piessevaux, sussegwentement M. Balta u M. V. Piessevaux, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Is-sentenza tal-Qorti Ġeneral tal-Unjoni Ewropea tat-22 ta' Novembru 2018, Saleh Thabet et vs Il-Kunsill (T-274/16 u T-275/16, mhux ippubblikata, EU:T:2018:826), hija annulata sa fejn, permezz tagħha, il-Qorti Ġenerali ċahdet ir-rikorsi intiżi ghall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/411 tat-18 ta' Marzu 2016 li temenda d-Deciżjoni 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eğġitu, u tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/496 tal-21 ta' Marzu 2017 li temenda d-Deciżjoni 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eğġitu.
- 2) Is-sentenza tal-Qorti Ġeneral tal-Unjoni Ewropea tat-12 ta' Diċembru 2018, Mubarak vs Il-Kunsill (T-358/17, mhux ippubblikata, EU:T:2018:905), hija annullata.
- 3) Id-Deciżjonijiet 2016/411 u 2017/496 huma annullati, sa fejn dawn jirrigwardaw lil Suzanne Saleh Thabet, Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak u Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak kif ukoll Heddy Mohamed Magdy Hussein Rassekh u Khadiga Mahmoud El Gammal.
- 4) Id-Deciżjoni 2017/496, ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/491 tal-21 ta' Marzu 2017 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 270/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eğġitu, id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/466 tal-21 ta' Marzu 2018 li temenda d-Deciżjoni 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eğġitu, u r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/465 tal-21 ta' Marzu 2018 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 270/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra certi persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eğġitu, huma annullati, sa fejn dawn l-atti jikkonċernaw lil Mohamed Hosni Elsayed Mubarak.
- 5) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea huwa kkundannat kemm għall-ispejjeż sostnuti fil-proċeduri fl-ewwel istanza kif ukoll ġħal dawk sostnuti fl-appelli preżenti.

(¹) GU C 155, 06.05.2019
GU C 148, 29.04.2019